

Protokoll der Mitgliederversammlung des Bulgarischer Kulturverein Jan Bibian Karlsruhe e. V.

Zeit: 21.04.2018

**Ort: Evangelische Kirchengemeinde Wolfartsweier
Heubergstr. 2
76228 Karlsruhe**

Anwesend: 49

Versammlungsleiter: 1. Vorsitzender Chavdar Popov

Protokollführer: Kamena Slivkova

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorstand Chavdar Popov.....2
2. Bestellung eines Protokollführers für die Jahressversammlung2
3. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der
Mitgliederversammlung2
4. Entgegennahme des Jahresberichts für das abgelaufene Geschäftsjahr2
5. Wahl des neuen Vorstandsmitgliedes.....3
6. Wahl zwei Revisoren5
7. Wahl des Datenschutzbeauftragten.....6
8. Änderung der Beitrags- und Gebührenordnung7
9. Vorstellung des freiwilliger Erst- und Brandschutzhelfern7
10. Verschiedenes8

Karlsruhe, den 21.04.2018

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorstand Chavdar Popov

Der Versammlungsleiter eröffnete um 12.20 Uhr die Mitgliederversammlung und begrüßte die Anwesenden herzlich.

2. Bestellung eines Protokollführers für die Jahressversammlung

Protokollführerin: Frau Kamena Slivkova wurde durch Erheben der Stimmkarte gewählt.

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	49	-	-	49

3. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung

49 von 75 Mitglieder sind anwesend / werden mit Vollmacht vertreten.
 Die Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung ist gegeben.

4. Entgegennahme des Jahresberichts für das abgelaufene Geschäftsjahr

Die Aktivitäten im abgelaufenen Geschäftsjahr 2017, sowie im aktuellen Geschäftsjahr 2018 wurden vom Vorstand vorgestellt.

Ausblick und Planung der Aktivitäten für das laufende Geschäftsjahr + Diskussion:

Sa. 26.05.2018 Sportfest der BG Spirit e.V. – Rositza Grigorova wird Kinderschminken anbieten, weitere freiwillige Helfer werden gebeten sich bei Petja Kodjamanova zu melden.

Sa. 17.06.2018 Sommerfest Gemeinde Wolfartsweier – Präsentation von Bulgarien als Land und Bulgarischer Kulturverein Karlsruhe e.V. Jan Bibian, Marija Weisser wird eine Liste erstellen und verteilen.

Sa. 7.07.2018 – Besuch Naturkundemuseum

Neue Ideen für das laufende Geschäftsjahr wurden besprochen:

z.B verschiedene Workshops – Idee von Alek (16.6 / 23.6)

Karlsruhe, den 21.04.2018

Kurze Vorstellung des Finanzberichts 2017 durch den Vorsitzenden Chavdar Popov.

Der Bericht für 2017 wurde einstimmig abgenommen:

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	49	-	-	49

5. Wahl des neuen Vorstandsmitgliedes

Gemäß die Satzung des Bulgarischen Kulturvereins Jan Bibian Karlsruhe e.V.:

§ 8 Wahl und Amtsdauer des Vorstandes

1. Die Vorstandsmitglieder werden von der Mitgliederversammlung für die Dauer von **zwei Jahren** von dem Tag der Annahme der Wahl an, gewählt. Er bleibt jedoch bis zur Neuwahl des Vorstandes im Amt. Jedes Vorstandsmitglied ist einzeln zu wählen. Eine Wiederwahl des Vorstandes ist zulässig. Zu Vorstandsmitgliedern können nur Mitglieder des Vereins gewählt werden. Nach Beendigung der Mitgliedschaft im Verein endet auch das Amt des Vorstandsmitgliedes.
2. Scheidet ein Mitglied des Vorstandes vorzeitig aus, so kann der Vorstand für die restliche Amtsdauer einen Nachfolger wählen.

Vorstandsmitglieder und Ihre Aufgaben:

1. Vorsitzender: Chavdar Popov (**bleibt unverändert**)

Verantwortlich für:

- Verträge – abschließen, kündigen, archivieren
- Koordination – Mitgliederversammlungen, Vorstandsversammlungen
- Kommunikation –E-Mail, Homepage, u.a.

2. Vorsitzender: Petia Kodjamanova (**bleibt unverändert**)

Verantwortlich für:

- Schulische Tätigkeit – Koordination;
- Kommunikation – Post, externe Kommunikation;
- Veranstaltungen – Organisation (delegiert an Marija Weißer).

Schatzmeister: wird neu gewählt

Verantwortlich für:

- Zahlungskontrolle – Freigabe der Zahlungen zusammen mit dem Vorstand, Buchführung und Archivierung;
- Finanzieller Jahresbericht – Erstellung, bei Bedarf wird die Erstellung und Prüfung des Finanzberichtes an weitere Vereinsmitglieder oder externe Firmen beauftragt.

Stellvertretender Schatzmeister / Kassenwart: Lyudmila Petrova-Belova (**bleibt unverändert**)

Verantwortlich für:

- Mitgliederbeiträge und Gebühren – Kontrolle und Beauftragung von Lastschriften, Überweisungen und Zahlungen;
- Kasse – Kontrolle Aktiva / Liquidität, Anweisung von Zahlungen freigegeben vom Schatzmeister und Vorstand;
- Kommunikation – finanzbezogen: mit Banken, Versicherungen, Vermieter u.a.

Schriftführer: Lilia Rakova (**bleibt unverändert**)

Verantwortlich für:

- Rechtliche Unterstützung - Erstellung und Überprüfung von Vereinssdokumenten ;
- Schutz der Interessen des Vereins gegenüber Dritten;
- Kommunikation – rechtlich bezogen mit Steuerbehörden, Gericht, Notar, Vermieter, Banken, Versicherungen u. ä

Vorschläge für neue Schatzmeister/in:

- Dessislava Ivanova (wurde zurückgezogen, aufgrund weiterer Aufgaben innerhalb des Vereins – Eventmanagement u.a.)
- Zlatka Barekova
- Dora Stefanova (möchte sich nicht aufstellen lassen)

Schatzmeister: Frau Zlatka Barekova wurde durch Erheben der Stimmkarte gewählt.

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
----------	-------	---------	-----------	-------

Karlsruhe, den 21.04.2018

	48	-	1	49
6. Wahl zwei Revisoren				
Kassenprüfer: • Darf kein Vorstandsmitglied sein (Interessenkonflikt) • Darf externe Person sein (muss kein Vereinsmitglied sein) • Aufgaben: ○ Prüfung der jährlichen Finanzberichte des Vereins ○ Vorlaufende Kontrolle und Monitoring der finanzielle Situation des Vereins • Konkret haben die Kassenprüfer folgende Aufgaben: ○ Überprüfung der Bargeldgeschäfte und Barbelege ○ Prüfung der Kosten, insbesondere, ob die Einnahmen und Ausgaben richtig zugeordnet wurden ○ Prüfung, ob die Mitgliedsbeiträge ordnungsgemäß eingegangen sind ○ Prüfung der Forderungen und Verbindlichkeiten des Vereins ○ Prüfung des Vereinsvermögens ○ Prüfung der Einhaltung der gesetzlichen Buchführungsvorschriften.				
Vorschläge: - Dora Stefanova - Kamena Slivkova				
Kassenprüfer: Frau Dora Stefanova wurde durch Erheben der Stimmkarte gewählt.				
Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	49	-	-	49
Kassenprüfer: Frau Kamena Slivkova wurde durch Erheben der Stimmkarte gewählt.				
Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	49	-	-	49

7. Wahl des Datenschutzbeauftragten

Datenschutzbeauftragter:

- Es nicht möglich, dass der Vorstand im Sinne des § 26 BGB die Funktion des Datenschutzbeauftragten im Verein übernimmt.
- Der Datenschutzbeauftragte gemäß Art. 37 Abs. 8 DSGVO der jeweiligen zuständigen Aufsichtsbehörde gemeldet werden muss.
- Aufgaben:
 - Erstellung eines Sicherheitskonzeptes
 - Erstellung eines Verarbeitungsverzeichnisses nach Art. 30 DSGVO
 - Prüfung und Sicherstellung der TOMs (= technischen und organisatorischen Maßnahmen)
 - Überarbeitung von Einwilligungserklärungen gemäß den Vorgaben der DSGVO
 - Sicherstellung der Betroffenenrechte
 - Abschluss von Vereinbarungen zur Auftragsdatenverarbeitung mit externen Dritten gemäß Art. 28 DSGVO

Vorschläge:

- Elena Jählig
- Gergana Karadjova (Konzeptionelle Unterstützung)
- Dimitar Dimitrov (Konzeptionelle Unterstützung)

Datenschutzbeauftragter: Frau Elena Jählig wurde durch Erheben der Stimmkarte gewählt.

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	49	-	-	49

Konzeptionelle Unterstützung für den Datenschutzbeauftragter: Frau Gergana Karadjova und Herr Dimitar Dimitrov wurden durch Erheben der Stimmkarte gewählt.

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	49	-	-	49

8. Änderung der Beitrags- und Gebührenordnung

Mitgliedsbeitrag:

- Vereinfachung der Zahlungen und Anpassung an die Satzung
 - Mitgliedsbeiträge: Jährlich am 31.01.
 - Schulgebühren: Monatlich (am letzten Bankarbeitstag des Monats)

Weitere Änderungen:

- Kündigungstermine für aktive Mitglieder 31.01, 31.07. Die entrichteten Mitgliedbeiträge werden nicht zurückerstattet.
- Kündigungstermin für passive Mitglieder 31.01. Die entrichteten Mitgliedbeiträge werden nicht zurückerstattet.
- Abmeldungstermine für Unterricht "Bulgarische Sprache und Tradition" 31.01, 31.07.
- Kündigungsfrist bei Beendigung des Vertrages - 1 Monat vor dem möglichen Kündigungstermin.
- Die Mitgliedbeiträge werden für ein ganzes Kalenderjahr bezahlt, unabhängig vom Zeitpunkt der Einreichung einer Mitgliedschaftserklärung.
- Zahlungen / Lastschriften werden nur mit einer Mitgliedsnummer getätigt.
- Nur Vereinsmitglieder dürfen sich an dem Unterricht "Bulgarische Sprache und Tradition" anmelden.

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	49	-	-	49

9. Vorstellung des freiwilliger Erst- und Brandschutzhelfern

Ersthelfer:

- Jeder, der einen aktuellen Zertifikat von einem Erste-Hilfe-Kurs hat, darf Ersthelfer des Vereins werden
- Sie können auch medizinische Fachkräfte sein
- Aufgaben:
 - o Wenn sie an Vereinsveranstaltungen teilnehmen, müssen sie jedem

Vereinsmitglied ihren Namen und ihre Telefonnummer zur Verfügung stellen
(Zustimmung zur Verwendung von persönlichen Daten).

o Wenn Sie an Vereinsveranstaltungen teilnehmen, sind sie bereit, auf medizinische Fälle zu reagieren und zu helfen.

Brandschutzhelfer:

- Jeder, der einen aktuellen Zertifikat von einem Brandschutzhilfe-Kurs hat, darf Brandschutzhelfer des Vereins werden
- Sie können auch aktive Feuerwehrleute sein
- Aufgaben:
 - Wenn sie an Vereinsveranstaltungen teilnehmen, müssen sie jedem Vereinsmitglied ihren Namen und ihre Telefonnummer zur Verfügung stellen (Zustimmung zur Verwendung von persönlichen Daten).
 - o Wenn Sie an Vereinsveranstaltungen teilnehmen, sind sie bereit bei Feuer, Feuersalarm oder andere kritische Situation zu helfen.

Folgende Mitglieder haben sich gemeldet:

- Rositza Grigorova - Ersthelfer
- Michail Chepanov - Brandschutzhelfer

10. Verschiedenes

Engagement der Vereinsmitglieder an dem Unterrichtsprozess:

- Wahl von 2-3 Eltern pro Gruppe, als Elternvertreter, die den Lehrern in dem Unterricht oder in der Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen unterstützen können. Sie sollten auch bereit sein, bei Bedarf die Lehrern zu vertreten und Unterrichts selbst zu führen.
- Die Organisation und die Freiwilligen für diese Tätigkeit werden bei den nächsten Elternabenden der verschiedenen Gruppen festgelegt.

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	48	-	1	49

Karlsruhe, den 21.04.2018

Unterricht:

- Unterrichtsbeginn 10:30 Uhr – Vorschlag von Lili Rakova und Kamena Slivkova

Folgende Vorgehensweise wurde abgestimmt:

Anfang vom nächsten Schuljahr, in der Periode zwischen 15.09.18 und 31.12.18 (probeweise) wird der Unterricht zwischen 10:30 bis 12:30 durchgeführt. Je nach Erkenntnissen werden dann weitere Entscheidungen getroffen.

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	32	9	8	49

Unterricht:

- **Elternabend** – wird von den Lehrern zusätzlich in den entsprechenden Gruppen organisiert.

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	49	-	-	49

Unterricht:

- Handys/ Smartphones dürfen von den Kindern im Unterricht nicht benutzt werden.

Dies gilt sowohl für den Unterricht, als auch für die Pausen und Schulveranstaltungen.

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	49	-	-	49

22.09.18 Anfang vom nächsten Schuljahr**Neue Verträge:**

- Das komplette Set wird einmalig zu Beginn des neuen Schuljahres neu aufgelegt.
- Ab jetzt werden die Kinder jedes Jahr für den Unterricht "Bulgarische Sprache und Tradition" neu angemeldet. Zwecks Klarheit, ob sie kommen und wer in welcher Gruppe es ist.
- Nur Vereinsmitglieder können sich am Unterricht anmelden
- Bei Bedarf werden Teile des Vertrags-Sets aufgrund von Gesetzesänderungen

Karlsruhe, den 21.04.2018

aktualisiert.

Mitgliedsnummer:

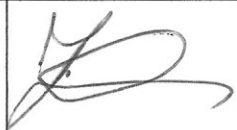
- Wird für die interne Kommunikation und Zahlungen verwendet. Zwecks Datenschutz, d.h. persönliche Daten werden nicht verwendet.
- Ausstellung von Mitgliedsnummer und Karte für jedes Mitglied - eine laminierte Karte.

Kommunikation und Datenschutz:

- Die WhatsApp Gruppe wird als Kommunikationskanal des Vereins geschlossen

Stimmen:	dafür	dagegen	enthalten	Summe
	49	-	-	49

Der Versammlungsleiter Herr Chavdar Popov erklärte um 14:20 Uhr die Mitgliederversammlung für geschlossen und verabschiedete die anwesenden Mitglieder.

Protokollführerin:	Name	Kamena Slivkova	Unterschrift	
Vorsitzender:	Name	Chavdar Popov	Unterschrift	
Ort/Datum	Karlsruhe / den 21.04.2018			